

The logo consists of the word "ZyXEL" in a white, bold, sans-serif font, centered within a solid blue square.

ZyXEL

Краткое руководство

Powerline-адаптер HomePlug AV
с портом Ethernet

PLA400 EE

Интернет-
техника
для дома

series
òmni

Важная информация

Прилагаемая документация

Прежде чем приступить к установке адаптера ZyXEL PLA400, внимательно ознакомьтесь с прилагаемой документацией. Настоящее краткое руководство содержит базовые сведения, необходимые для планирования подключения и начала работы. Внимательно изучите его и сохраните для справочных нужд. Кроме того, на компакт-диске и веб-сайте компании ZyXEL вы можете найти «Техническое руководство пользователя», дополняющее этот документ.

Регистрация покупки

По завершении установки мы рекомендуем зарегистрировать ваше изделие ZyXEL через Интернет. Регистрация дает дополнительный год бесплатной гарантии, персональную техническую поддержку, уведомление по электронной почте об обновлениях, ряд других преимуществ. Адрес сайта для регистрации в вашей стране указан в главе «Гарантийное обслуживание ZyXEL».

Информация о сертификации

Powerline-адаптер HomePlug AV с портом Ethernet PLA400EE одобрен для применения государственными органами по сертификации.

Система сертификации ГОСТ Р, Госстандарт России:

сертификат соответствия № РОСС ТW.AЯ46.B55576, срок действия с 18.04.2007 г. по 17.04.2010 г.

Соответствует требованиям:

ГОСТ Р МЭК 60950-2002, ГОСТ 26329-84 п.п. 1.2, 1.3, ГОСТ Р 51318.22-99 (класс Б),

ГОСТ Р 51318.24-99 (группа 1), ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51318.3.3-99. Копии действующих

в вашей стране сертификатов можно получить в разделе «Для заказа» на веб-странице изделия.

Срок службы

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы изделия равен 5 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Юридический адрес изготовителя

Зайксел Коммуникэйшнз Корп., Инновэйшн Роад II, 6, Сайнс-бейсд Индастриал Парк, Син-Чу, Тайвань
ZyXEL Communications Co., 6, Innovation Road II, Science-Based Industrial Park, Hsin-Chu, Taiwan, R. O. C.

© М. В. Медведев, Д. В. Тишкин, ООО «Зайксель Россия», 2008
© ZyXEL Communications Corp., 2008. Все права защищены

Воспроизведение, адаптация, перевод и распространение данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения ZyXEL запрещены — за исключением случаев, допускаемых законодательством об авторском праве. Названия продуктов или компаний, упоминаемые в данном руководстве, могут быть товарными знаками или знаками обслуживания соответствующих правообладателей.

Компания ZyXEL не дает никакой другой гарантии на продукты и услуги, кроме явно указанной в условиях, прилагаемых к таким продуктам и услугам. Никакая часть данного документа, кроме раздела «Гарантийное обслуживание ZyXEL», не может рассматриваться как дополнительные гарантийные обязательства.

ZyXEL оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, а также в сам документ в любое время без предварительного уведомления.

Добро пожаловать в Интернет!

Благодарим вас за то, что вы выбрали Powerline-адаптер ZyXEL PLA400.

Это высокотехнологичное устройство, разработанное с применением новейших технологий и опыта компании ZyXEL, является оптимальным решением для создания домашней сети без прокладки дополнительных кабелей. С адаптером PLA400 любая электрическая розетка в квартире становится точкой доступа в Интернет или локальную сеть.

Компания ZyXEL Communications с момента своего основания в 1989 году разрабатывает и создает решения, обеспечивающие надежный и удобный доступ в Интернет. Добившись мирового признания в области модемов для коммутируемого доступа, ZyXEL выступила с линейкой революционных устройств широкополосного доступа и первой предложила аппаратные средства интернет-безопасности для массового пользователя. Уделяя пристальное внимание надежности связи и удобству использования абонентской интернет-техники, сейчас компания лидирует на рынке DSL, ETTN и WiMAX. Наряду с этим ZyXEL поставляет передовые инфраструктурные решения интернет-провайдерам и корпоративным заказчикам, в том числе для проектов национального масштаба. В создании новой продукции, которая сегодня поставляется в семьдесят стран мира, участвуют три научно-исследовательских центра.

На территории СНГ компания ZyXEL работает с 1992 года, взяв курс на полную адаптацию продукции к местным условиям. Интернет-техника проходит тщательное тестирование в реальных условиях с учетом требований провайдеров и локальных особенностей сетевой инфраструктуры. Обслуживание оборудования ZyXEL осуществляет сеть авторизованных сервисных центров во всех крупных городах стран СНГ. На региональных веб-сайтах ZyXEL действует уникальная интерактивная система консультаций, а прямая бесплатная связь с Центром информации и поддержки доступна в любом населенном пункте, где есть телефон.

Сегодня интернет-техникой ZyXEL пользуются миллионы домашних пользователей, и имя компании для них стало синонимом надежной связи и выхода в Интернет с первой попытки. Подключайтесь с помощью адаптера PLA400 и присоединяйтесь. Сеть становится полезнее и интереснее с приходом каждого нового пользователя. Добро пожаловать в Интернет!

Оглавление

Первое знакомство

Ключевые характеристики.....	7
Внешний вид Powerline-адаптера.....	9

Применение адаптеров PLA400

Вариант 1. Разведение Интернета по всему дому.....	11
Вариант 2. Передача сигнала IP-телевидения через электропроводку.....	12
Вариант 3. Организация компьютерной сети без интернет-центра.....	13
Вариант 4. Интернет-центр со встроенным Powerline-адаптером.....	14

Установка и подключение

Меры предосторожности.....	15
Совместимость Powerline-оборудования.....	16
Комплектация.....	16
Подключение адаптера.....	17

Настройка и защита сети HomePlug AV

Ключи в сети HomePlug AV.....	19
Защита сети HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT».....	20

Советы по устранению неполадок

При установке оборудования	22
При использовании сети	24
Куда обращаться за помощью?	25

Гарантийное обслуживание ZyXEL

Гарантийные обязательства	26
Условия гарантии	27
Контактная информация	28

Приложение I

Использование локальной сети	29
Настройка сетевых адресов	30
Общий доступ к ресурсам сети	31
Защита локальной сети	34

Приложение II

Технические характеристики	36
----------------------------------	----

Первое знакомство

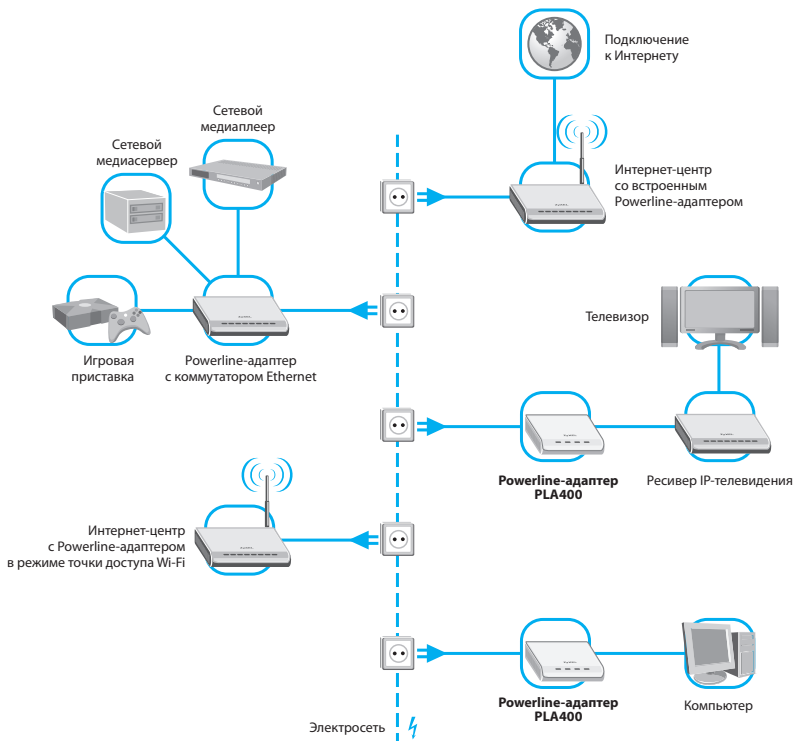
Ключевые характеристики

Powerline-адаптер ZyXEL PLA400 EE использует для передачи данных обычную бытовую электропроводку и предназначен для создания домашней сети по стандарту HomePlug AV без прокладки дополнительных кабелей, особенно в тех случаях, когда применение беспроводных технологий Wi-Fi неэффективно. Он предоставляет полную свободу размещения сетевых устройств в пределах собственного или арендуемого помещения, так как любая электрическая розетка становится точкой доступа в Интернет или локальную сеть. Передаваемые данные надежно защищены от прослушивания и перехвата протоколом AES со 128-разрядным ключом.

Технология HomePlug AV обеспечивает помехозащищенную передачу мультимедиа со скоростью до 200 Мбит/с и является единственной реальной альтернативой Ethernet-кабелю для трансляции видео высокой четкости на плоскопанельный телевизор, установленный в произвольной точке квартиры. Управление качеством обслуживания (QoS) в сети HomePlug AV позволяет смотреть цифровое видео без задержек и потери качества одновременно с передачей данных.

ZyXEL PLA400 EE сертифицирован лабораторией альянса HomePlug для работы в сетях стандарта HomePlug AV, и любая бытовая электроника, получившая такой же сертификат, сможет без проблем взаимодействовать с вашим адаптером. Благодаря аппаратной кнопке быстрой настройки защиты сети HomePlug AV, а также прилагаемой русскоязычной документации и утилите ZyXEL даже неспециалист сможет настроить сеть HomePlug AV в считанные минуты. Адаптер не требует перезагрузки или инициализации соединения и рассчитан на круглосуточную работу.

Экосистема HomePlug AV



Внешний вид Powerline-адаптера



1. Индикатор «Питание»

Не горит	Адаптер отключен от электросети
Горит	Адаптер включен и функционирует нормально
Мигает	Режим согласования ключа защиты сети HomePlug AV

2. Индикатор «Сеть HomePlug AV»

Не горит	Соединение с сетью HomePlug AV не установлено
Горит или мигает	В электросети обнаружено совместимое оборудование HomePlug AV, и с ним установлено соединение
Зеленый	Скорость соединения выше 40 Мбит/с
Оранжевый	Скорость соединения от 10 до 40 Мбит/с
Красный	Скорость соединения ниже 10 Мбит/с

3. Индикатор «Сеть Ethernet»

Не горит	Соединение с сетевым устройством не установлено
Горит или мигает	Порт установил соединение с сетевым устройством, или идет передача данных

4. Разъем «LAN» (Локальная сеть Ethernet)

Порт Ethernet (10/100 Мбит/с) для подключения к компьютеру или другому сетевому устройству, например интернет-центру или ресиверу IPTV. Он автоматически определяет тип кабеля, скорость соединения и режим приема/передачи.



5. Кнопка «ENCRYPT» (Быстрая настройка защиты сети HomePlug AV)

Кнопка «ENCRYPT» используется для защиты сети HomePlug AV на начальном этапе установки, а также при добавлении в сеть новых Powerline-адаптеров. В зависимости от длительности нажатия кнопки адаптер выполняет одну из двух процедур:

10 секунд	Формирование и сохранение в памяти уникального сетевого ключа
2 секунды	Запуск режима согласования сетевого ключа. Кнопка должна быть нажата в течение двух минут на двух Powerline-адаптерах, между которыми предполагается произвести согласование ключа

Согласование сетевого ключа одновременно может быть выполнено только между двумя Powerline-адаптерами. Если сеть состоит из более чем двух адаптеров, то третий, четвертый и т.д. адаптеры согласуются с предыдущими последовательно по одному. Подробнее о применении кнопок «ENCRYPT» можно узнать в главе «Защита сети HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT» на странице 20.

6. Кнопка «RESET» (Возврат к заводским установкам)

Кнопка «RESET» используется для установки на Powerline-адаптере стандартного сетевого ключа «HomePlugAV». Нажмите на 2 секунды и отпустите кнопку «RESET», используя тонкий предмет, например стержень шариковой ручки, — при этом индикатор  должен кратковременно погаснуть, а индикатор  — мигнуть красным цветом.

7. Разъем «POWER» (Питание, связь)

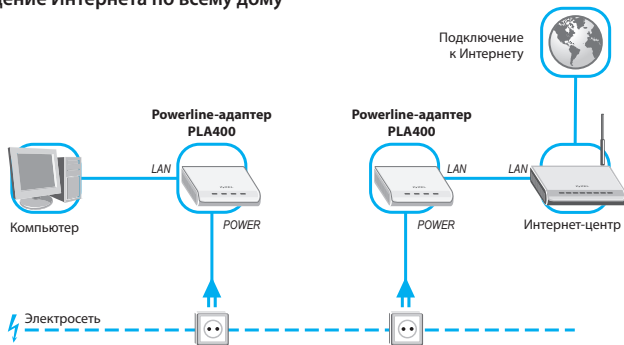
Разъем для подключения кабеля питания. Powerline-адаптер работает от сети переменного тока 100—240 В и одновременно использует ее для передачи данных.


Применение адаптеров PLA400

В этой главе представлены примеры построения домашней сети на базе технологии HomePlug AV с применением Powerline-адаптеров PLA400. Подробную информацию об установке оборудования и настройке сети вы найдете в последующих главах.

Вариант 1

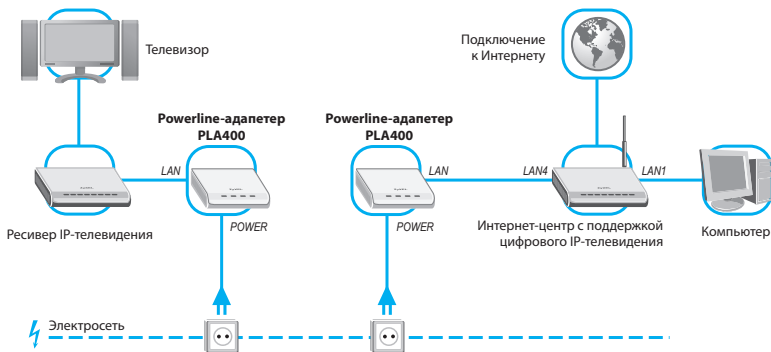
Разведение Интернета по всему дому




Чтобы сделать существующее подключение к Интернету доступным в каждой комнате, соедините при помощи прилагаемых кабелей Ethernet один адаптер PLA400 со свободным разъемом LAN интернет-центра, а другой — с сетевым адаптером компьютера. Подключите Powerline-адаптеры к электросети и проверьте их готовность по индикаторам состояния. Защитите созданную сеть HomePlug AV уникальным ключом с помощью кнопок «ENCRYPT» или утилиты Powerline-адаптеров. Убедитесь, что соединение между Powerline-адаптерами установлено — их индикаторы  должны гореть или мигать.

Вариант 2

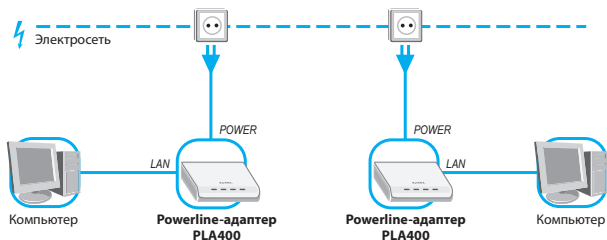
Передача сигнала IP-телевидения через электропроводку




При помощи прилагаемых кабелей Ethernet соедините один адаптер PLA400 с портом Ethernet вашего ресивера IP-телевидения, а другой — с тем разъемом LAN интернет-центра, что вы выбрали в программе ZyXEL NetFriend для подключения ресивера IP-телевидения, обычно это разъем LAN4. Подключите Powerline-адаптеры к электросети и проверьте их готовность по индикаторам состояния. Защитите созданную сеть HomePlug AV уникальным ключом с помощью кнопок «ENCRYPT». Убедитесь, что соединение между Powerline-адаптерами установлено — их индикаторы  должны гореть или мигать.

Вариант 3

Организация компьютерной сети без интернет-центра

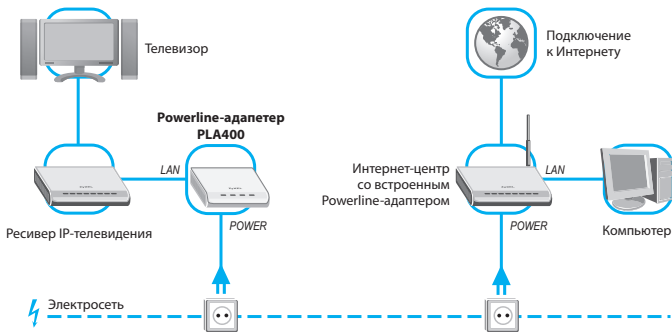



Чтобы связать домашние компьютеры друг с другом, не используя интернет-центр или маршрутизатор, подключите к каждому из них свой Powerline-адаптер PLA400 при помощи прилагаемых кабелей Ethernet. Включите Powerline-адаптеры в электросеть и проверьте их готовность по индикаторам состояния. Защитите созданную сеть HomePlug AV уникальным ключом с помощью кнопок «ENCRYPT» или утилиты Powerline-адаптеров ZyXEL, установленной на одном из компьютеров. Убедитесь, что соединение между Powerline-адаптерами установлено — их индикаторы  должны гореть или мигать.

Переходите к настройке IP-адресов компьютерной сети (см. Приложение I).

Вариант 4

Интернет-центр со встроенным Powerline-адаптером



Подключение ресивера IP-телевидения выполняется следующим образом. Соедините Powerline-адаптер при помощи прилагаемого Ethernet-кабеля с портом Ethernet ресивера IPTV. Включите Powerline-адаптер в электросеть и проверьте его готовность по индикаторам состояния. Защитите сеть HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT» или средствами интернет-центра. Убедитесь, что соединение между Powerline-адаптером и интернет-центром установлено — их индикаторы  должны гореть или мигать.

Дополнительную информацию о настройке сети HomePlug AV, организованной на базе интернет-центра со встроенным Powerline-адаптером, вы можете найти в документации, сопровождающей такой интернет-центр.

Установка и подключение

Внимательно прочтите все инструкции по установке и подключению перед первым использованием Powerline-адаптеров PLA400.

Меры предосторожности

- Перед использованием убедитесь, что адаптер и его кабель питания не повреждены.
- Подключайте адаптер только к исправным розеткам электросети, соответствующей техническим характеристикам, указанным на этикетке адаптера.
- Корпус адаптера предназначен для настольного или настенного размещения.
- Не используйте адаптер на улице и в местах с повышенной влажностью.
- Избегайте попадания жидкости внутрь корпуса адаптера. Если это произошло, немедленно отключите устройство от электросети и тщательно просушите его перед повторным включением.
- Никогда не позволяйте детям и животным играть с адаптером.
- Никогда не вскрывайте устройство и не пытайтесь самостоятельно его обслуживать.
- В процессе работы адаптер нагревается, поэтому:
 - недопустимо устанавливать его в местах с температурой воздуха, превышающей 50°C, в закрытых шкафах и полостях;
 - не ставьте никаких предметов на адаптер;
 - следите за тем, чтобы ничто не загоразивало вентиляционные отверстия в корпусе адаптера, и своевременно очищайте их от пыли;
 - рекомендуется эксплуатировать адаптер в сухом, чистом и хорошо проветриваемом помещении в стороне от мощных источников тепла.
- Всегда выключайте устройство перед тем, как приступить к его чистке. Для чистки используйте мягкую ткань, слегка смоченную в мягком моющем средстве или воде.

Совместимость Powerline-оборудования

Powerline-адаптер ZyXEL PLA400 использует стандарт передачи данных HomePlug AV, предусматривающий пропускную способность сети до 200 Мбит/с, и несовместим с устройствами других стандартов, в том числе с Powerline-адаптерами предыдущего поколения HomePlug 1.0 (14 Мбит/с) и HomePlug Turbo (85 Мбит/с).

Отличить совместимое оборудование можно по размещенному на его коробке знаку «HOMEPLUG AV CERTIFIED», указывающему на то, что устройство сертифицировано международным промышленным альянсом HomePlug Powerline и удовлетворяет всем требованиям стандарта HomePlug AV.



Следует иметь в виду, что для корректной работы сети HomePlug AV рекомендуется обновить микропрограммы до актуальной версии на всех ваших Powerline-устройствах.

Комплектация

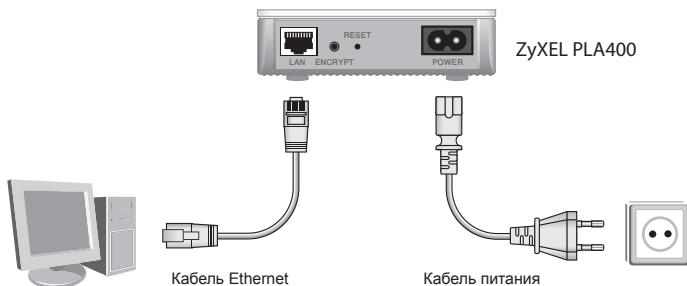
Прежде чем приступить к установке, проверьте комплектацию изделия по данному списку. Упаковка должна содержать:




- Powerline-адаптер ZyXEL PLA400 EE*
- Кабель Ethernet*
- Кабель питания*
- Компакт-диск с программным обеспечением и документацией
- Гарантийный талон*
- Краткое руководство

* В поставке «Двойной комплект» — 2 шт.

Подключение адаптера

- При помощи Ethernet-кабеля из комплекта поставки соедините разъем **LAN** на задней панели адаптера PLA400 с сетевым разъемом компьютера или с сетевым портом другого устройства, например интернет-центра или ресивера IP-телевидения.
- Подключите кабель питания к разъему **POWER** на задней панели адаптера и включите его в исправную электрическую розетку.



При правильном подключении оборудования на верхней панели адаптера прежде всего должен загореться индикатор  (Питание). Индикаторы  (Сеть Ethernet) и  (Сеть HomePlug AV) загораются, если адаптер установил связи с устройствами соответствующих сетей.

Не подключайте Powerline-адаптеры к электрической сети через сетевые фильтры или источники бесперебойного питания, так как они могут препятствовать нормальной работе сети HomePlug AV.

Установка утилиты Powerline-адаптеров ZyXEL

Для настройки и контроля работы сети HomePlug AV с персонального компьютера вы можете воспользоваться утилитой Powerline-адаптеров ZyXEL. Для работы с утилитой вам потребуется компьютер под управлением операционной системы Microsoft Windows XP или Windows Vista.

Чтобы установить утилиту ZyXEL, выполните следующие шаги:

1. Включите компьютер и дождитесь загрузки операционной системы Windows.
2. Войдите в систему под учетной записью, предоставляющей права администратора вашего компьютера.
3. Вставьте компакт-диск ZyXEL PLA400 EE в дисковод и дождитесь появления меню. Если автоматический запуск не происходит, найдите на компакт-диске файл **autorun.exe** и запустите его.
4. В меню диска выберите пункт **Установка утилиты Powerline-адаптеров**. Запустится мастер установки. Он проверит наличие на вашем компьютере установленной платформы Microsoft .NET Framework, которая необходима для работы утилиты. В случае ее отсутствия вы увидите соответствующее сообщение. Нажмите **OK** и следуйте инструкциям мастера установки Microsoft .NET Framework версии 2.0, по завершении которого продолжится установка утилиты ZyXEL.
5. Для завершения установки утилиты следуйте дальнейшим указаниям мастера.

Сведения о работе с утилитой подробно изложены в ее файле справки.

Настройка и защита сети HomePlug AV

Настройка и защита сети стандарта HomePlug AV объединены в одну процедуру, которая сводится к заданию единого сетевого ключа для выбранной группы Powerline-адаптеров.

Ключи в сети HomePlug AV

Для защиты сети HomePlug AV от несанкционированного доступа по электропроводке, например из соседней квартиры, используется два вида ключей:

- Сетевой ключ (NМК) — применяется для защиты данных, передаваемых по электропроводке. Не зная этого ключа, невозможно получить доступ к ресурсам сети и понять передаваемую в ней информацию. Для простоты установки и контроля работоспособности Powerline-адаптеры HomePlug AV поставляются со стандартным сетевым ключом «HomePlugAV».
- Ключ доступа к устройству (DAK) — применяется для дистанционного управления Powerline-адаптером. Для каждого устройства производитель устанавливает индивидуальный DAK. Зная ключ доступа Powerline-адаптера, можно удаленно изменить используемый им сетевой ключ.

Ключ доступа к устройству (DAK) приведен на этикетке, расположенной на тыльной стороне корпуса. Помимо DAK-ключа, на ней также указывается MAC-адрес устройства — уникальный физический адрес, присвоенный адаптеру производителем и используемый для идентификации устройств в сети.



Защита сети HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT»


В простейшем случае соединение двух Powerline-адаптеров уже представляет собой сеть HomePlug AV. Чтобы защитить ее от злоумышленников, необходимо сменить используемый в ней стандартный ключ «HomePlugAV». Это можно сделать тремя способами: с помощью кнопок быстрой настройки «ENCRYPT» (при условии, что все ваши Powerline-адаптеры оборудованы такой кнопкой), через прилагаемую утилиту или средствами интернет-центра, оборудованного встроенным Powerline-адаптером.

В данном руководстве рассматривается настройка сети HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT».

Защита сети уникальным сетевым ключом





На начальном этапе создания защищенной сети используется два Powerline-адаптера. В дальнейшем к такой сети вы сможете подключить необходимое число дополнительных адаптеров.

Защита сети HomePlug AV с помощью кнопок «ENCRYPT» осуществляется в два этапа:

1. Подготовка Powerline-адаптеров к созданию защищенной сети:
 - Включите два Powerline-адаптера в электрическую сеть.
 - В произвольной последовательности нажмите на каждом из них кнопку «ENCRYPT» и удерживайте ее около 10 секунд, до тех пор пока на адаптере не погаснет индикатор .

После этого шага на каждом адаптере будет установлен уникальный сетевой ключ, сформированный случайным образом. Этот ключ невозможно никаким способом считать из памяти устройства, подобрать или сформировать повторно на этом или любом другом Powerline-устройстве.


2. Согласование ключа между двумя Powerline-адаптерами:

- Нажмите на 2 секунды и отпустите кнопку «ENCRYPT» одного из Powerline-адаптеров — при этом его индикатор  начнет мигать.
- В течение 2 минут после этого нажмите на 2 секунды и отпустите кнопку «ENCRYPT» второго Powerline-адаптера. На обоих адаптерах индикаторы  начнут мигать зеленым цветом, а индикаторы  — попеременно зеленым и красным. Это указывает на то, что процедура согласования ключей успешно запущена. Через несколько секунд ваша сеть будет защищена единым сетевым ключом и готова к работе, о чем должны свидетельствовать горящие индикаторы .





Подключение Powerline-адаптеров к защищенной сети HomePlug AV

Для добавления нового Powerline-адаптера к защищенной сети выполните следующие шаги:

1. Подготовка Powerline-адаптера для подключения к защищенной сети:

- Включите добавляемый Powerline-адаптер в электрическую сеть.
- Нажмите кнопку «ENCRYPT» и удерживайте ее около 10 секунд, до тех пор пока на адаптере не погаснет индикатор .

2. Присвоение ключа, используемого в вашей сети, новому Powerline-адаптеру:

- Нажмите на 2 секунды и отпустите кнопку «ENCRYPT» одного из Powerline-адаптеров вашей сети — при этом его индикатор  начнет мигать.
- В течение 2 минут после этого нажмите на 2 секунды и отпустите кнопку «ENCRYPT» нового Powerline-адаптера. Его индикатор  начнет мигать зеленым цветом, а индикатор  — попеременно зеленым и красным. Это указывает на то, что процедура согласования ключей успешно запущена. По ее окончании новый Powerline-адаптер будет готов к работе в вашей защищенной сети, о чем должен свидетельствовать горящий на нем индикатор .


Советы по устранению неполадок

При установке оборудования

При включении Powerline-адаптера не загорается индикатор

Причина: Powerline-адаптер неправильно подключен к электросети.

Решение: Убедитесь, что кабель питания из комплекта поставки надежно подсоединен к адаптеру и к электрической розетке 100–240 В, 50/60 Гц. Проверьте исправность электрической розетки.

Если индикатор  по-прежнему не загорается, возможна аппаратная неисправность адаптера. В этом случае следует связаться с авторизованным сервисным центром ZyXEL или продавцом для ремонта или замены изделия.

Не запускается утилита Powerline-адаптеров ZyXEL

Причина: Не установлена или повреждена платформа Microsoft .NET Framework.

Решение: Установите утилиту заново, выполняя действия, описанные в разделе «Установка и подключение». Дистрибутив утилиты содержит пакет Microsoft .NET Framework версии 2.0.

Вы можете также установить на компьютер последнюю версию платформы Microsoft .NET Framework, загрузив ее с веб-сайта корпорации Microsoft.

Причина: У вас недостаточно прав для запуска утилиты.

Решение: Для работы с утилитой вам необходимы права администратора. Перезагрузите Windows и войдите в систему под учетной записью, предоставляющей соответствующие права.


Нет соединения с сетью HomePlug AV: не горит индикатор

Причина: Powerline-адаптеры используют различные сетевые ключи.

Решение: Повторно настройте сеть HomePlug, выполняя действия, описанные в разделе «Настройка и защита сети HomePlug AV».

Причина: Powerline-адаптеры неправильно подключены к электросети.

Решение: Не используйте для подключения Powerline-адаптеров сетевые фильтры или источники бесперебойного питания.

Подключите два Powerline-адаптера в смежные электрические розетки и проверьте подключение по индикаторам состояния. Если в этом случае индикатор  загораются, это может говорить о том, что предыдущее подключение использует разные электрические фазы или расстояние между Powerline-адаптерами превышает допустимый максимум.

Причина: Powerline-адаптеры используют несовместимые версии микропрограмм.

Решение: Установите последнюю версию микропрограммы на все Powerline-адаптеры и другие устройства, входящие в сеть HomePlug AV.

При подключении сетевого кабеля не загорается индикатор Powerline-адаптера и Windows не обнаруживает подключения к сети

Причина: Неверный или поврежденный сетевой кабель.

Решение: Убедитесь, что кабель Ethernet надежно подключен в разъемах с обеих сторон. В момент фиксации коннектора в разьеме должен быть слышен щелчок, в противном случае кабель необходимо заменить, так как вероятно, что его коннектор поврежден.

Причина: Сетевой адаптер компьютера отключен или настроен неправильно.

Решение: Запустите «Диспетчер устройств» Microsoft Windows, выберите раздел «Сетевые адаптеры» и удостоверьтесь, что сетевой адаптер включен и настроен на автосогласование скорости.

При использовании сети

Низкая скорость связи в сети HomePlug AV

Причина: Высокочастотные помехи в электропроводке.

Решение: Некоторые бытовые приборы, например зарядные устройства сотовых телефонов, фены, дешевые энергосберегающие лампы и т.п., могут мешать работе сети HomePlug AV, создавая высокочастотный шум в электропроводке. Рекомендуем методом исключения определить «шумящее» устройство и по возможности подключить его через сетевой фильтр, обеспечивающий защиту от высокочастотных помех.

Причина: Сеть перегружена.

Решение: Попробуйте уменьшить общее число компьютеров, одновременно использующих сеть. Сеть имеет ограниченную пропускную способность, которая делится между всеми ее участниками.

Причина: Накладные расходы стандарта.

Решение: Следует различать скорость соединения и скорость передачи информации пользователя. Для согласованной работы Poweline-адаптерам необходимо обмениваться служебной информацией. Поэтому фактическая скорость передачи полезной информации всегда ниже скорости соединения.

Соединение с сетью HomePlug AV и компьютером установлено, однако нет доступа в локальную сеть и Интернет

Причина: Неверные настройки сетевых адресов.

Решение: Настройте сетевые адаптеры на всех компьютерах локальной сети для автоматического получения параметров IP или назначьте каждому из них уникальный IP-адрес. См. раздел «Настройка сетевых адресов» в Приложении I.

Куда обращаться за помощью?

Если у вас возникли вопросы, связанные с настройкой и использованием оборудования ZyXEL, пожалуйста, обратитесь за помощью в Службу технической поддержки ZyXEL в вашей стране. Наши специалисты всегда рады помочь вам!

Контактная информация указана в разделе «Гарантийное обслуживание ZyXEL».

Пожалуйста, заранее подготовьте следующую информацию, она будет необходима для скорейшего решения вопроса Службой технической поддержки:

- Модель устройства: ZyXEL PLA400 EE.
- Версии микропрограмм Powerline-адаптеров. Для определения версии микропрограммы Powerline-адаптера используйте раздел «Микропрограмма» утилиты.
- Версия утилиты. Для определения нажмите кнопку «О программе» в окне утилиты.
- Версия операционной системы Microsoft Windows. Для определения откройте «Панель управления» Windows и щелкните два раза на значке «Система».
- Версии пакетов Microsoft .NET Framework. Для определения откройте «Панель управления» Windows и щелкните два раза на значке «Установка и удаление программ».
- Модель сетевого адаптера компьютера. Для определения раскройте ветвь «Сетевые платы» в «Диспетчере устройств» Windows.

Гарантийное обслуживание ZyXEL

Мы гордимся надежностью и качеством нашей продукции и верим, что она прослужит вам безотказно долгие годы. Тем не менее, если вы столкнетесь с вопросами при использовании этого изделия, пожалуйста, обратитесь за помощью в региональное представительство ZyXEL.

Гарантийные обязательства

- Настоящая гарантия действует в течение трех лет с даты приобретения изделия ZyXEL и подразумевает гарантийное обслуживание в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и сборкой. В этом случае потребитель имеет право на бесплатный ремонт изделия.
- При регистрации приобретенного изделия через Интернет потребитель получает дополнительный год гарантийного обслуживания.
- Независимо от даты продажи срок гарантии не может превышать четыре с половиной года с даты производства изделия. Дата производства определяется по серийному номеру на корпусе изделия. Формат серийного номера: SYyxhWWxxxxxx, где YY — последняя цифра или две цифры года производства, WW — номер недели производства в году.
- Настоящая гарантия распространяется только на изделия ZyXEL, проданные через официальные каналы дистрибуции ZyXEL.
- Настоящая гарантия предоставляется компанией ZyXEL в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством в стране приобретения.

Условия гарантии

Гарантийное обслуживание изделия ZyxEL осуществляется в авторизованных сервисных центрах ZyxEL на приведенных ниже условиях.

Настоящая гарантия действительна только при предъявлении вместе с неисправным изделием правильно заполненного фирменного гарантийного талона с проставленной датой продажи. Компания ZyxEL оставляет за собой право отказать в бесплатном гарантийном обслуживании, если гарантийный талон не будет предоставлен или если содержащаяся в нем информация будет неполной или неразборчивой.

Настоящая гарантия недействительна в случаях, если:

- серийный номер на изделии изменен, стерт, удален или неразборчив;
- изделие переделывалось без предварительного письменного согласия ZyxEL;
- изделие неправильно эксплуатировалось, в том числе:
 - а) использовалось не по назначению или не в соответствии с руководством ZyxEL;
 - б) устанавливалось или эксплуатировалось в условиях, не соответствующих стандартам и нормам безопасности, действующим в стране использования;
- изделие ремонтировалось не уполномоченными на то сервисными центрами или дилерами;
- изделие вышло из строя по причине несчастного случая, удара молнии, затопления, пожара, неправильной вентиляции и иных причин, находящихся вне контроля ZyxEL;
- изделие пострадало при транспортировке, за исключением случаев, когда она производится авторизованным сервисным центром ZyxEL;
- изделие использовалось в дефектной системе.

Контактная информация

	Россия	Украина	Казахстан
Веб-сайт	zyxel.ru	ua.zyxel.com	zyxel.kz
Поддержка в Интернете	zyxel.ru/help	ua.zyxel.com/help	zyxel.kz/help
Поддержка по телефону:			
Бесплатный номер	8 800 200-8929	8 800 504-0040	8 800 080-0055
Дополнительный номер	(495) 542-8929		(727) 259-0689
Представительство ZyXEL	ZyXEL Россия 117279, Москва, ул. Островитянова, дом 37а (495) 542-8920	ZyXEL Украина 04050, Киев, ул. Пимоненко, дом 13 (044) 494-4931	ZyXEL Центральная Азия и Закавказье 050010, Алматы, пр. Достык, 43, офис 414 (727) 259-0699

Приложение I

Использование локальной сети

Для получения подробной информации по настройке и использованию сети мы рекомендуем вам обратиться к справке вашей операционной системы.

Общий доступ в Интернет

При наличии общего доступа в Интернет вы можете просматривать веб-страницы, в то время как другой член семьи работает со своей электронной почтой или играет в сетевую игру.

Общий доступ к принтеру и другому оборудованию

Возможно, у вас дома уже есть принтер, подключенный к другому компьютеру. Если дома имеется сеть, то на этот принтер можно печатать со своего компьютера. Больше не нужно копировать файл и нести его к другому компьютеру.

Общий доступ к файлам и папкам

Вы можете открыть доступ к файлам, находящимся на вашем компьютере, другим членам семьи. Это может быть семейный архив цифровых фотографий, музыки или видео. Благодаря сети он станет доступен всем домашним.

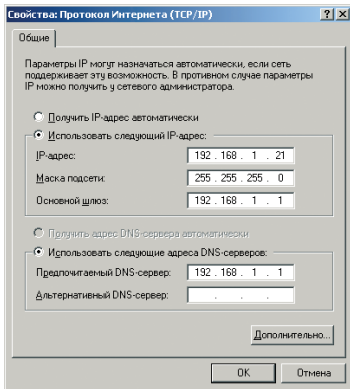
Сетевые многопользовательские игры

Все члены семьи могут играть в сетевые компьютерные игры друг с другом. При наличии общего доступа в Интернет вашим соперником сможет стать любой игрок в мире.

Настройка сетевых адресов

Чтобы компьютеры в сети могли обмениваться информацией, необходимо каждому из них назначить индивидуальный IP-адрес. Если в вашей сети установлен интернет-центр или другое устройство, выполняющее функцию DHCP-сервера, то параметры IP будут назначены автоматически всем участникам сети. В противном случае IP-адреса компьютеров необходимо задать вручную. Для этого войдите в систему под учетной записью администратора компьютера и выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **Пуск**, выберите пункт **Панель управления** и откройте компонент **Сетевые подключения** в категории **Сеть и подключение к Интернету**.
2. Дважды щелкните на ярлыке подключения, которое используется для соединения с PLA400, обычно это **Подключение по локальной сети**, и в появившемся окне нажмите кнопку **Свойства**.
3. Выберите из списка компонентов **Протокол Интернета (TCP/IP)** и нажмите кнопку **Свойства**.
4. Выберите **Использовать следующий IP-адрес** и заполните поля **IP-адрес** и **Маска подсети**. В качестве адреса первого компьютера можно указать 192.168.1.21. Следующему компьютеру аналогичным способом присвойте адрес 192.168.1.22, и так далее. Маска подсети задается по умолчанию как 255.255.255.0 для всех компьютеров. Остальные поля заполняются в соответствии с требованиями подключения к домашней сети или к Интернету.
5. Для сохранения настроек нажмите кнопку **ОК** в этом и следующем окне.



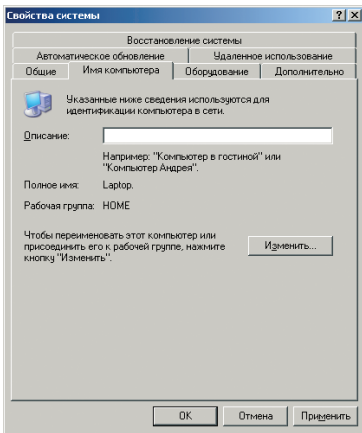
Общий доступ к ресурсам сети

После того как компьютерам назначены IP-адреса, вы можете включить их в одну рабочую группу для возможности обмена файлами и совместного использования сетевых ресурсов.

Объединение компьютеров в рабочую группу

Для создания единой рабочей группы войдите в систему каждого компьютера сети под учетной записью администратора и выполните следующие действия:

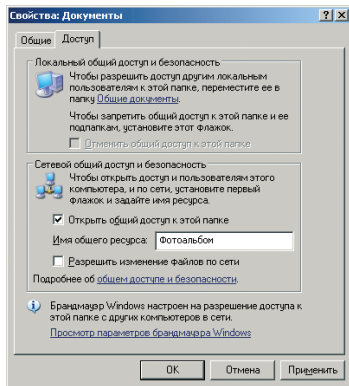
1. Нажмите кнопку **Пуск**, выберите пункт **Панель управления** и откройте компонент **Система** в категории **Производительность и обслуживание**.
2. В открывшемся окне выберите вкладку **Имя компьютера** и нажмите кнопку **Изменить**.
3. Заполните поля **Имя компьютера** и **Рабочая группа**, принимая во внимание, что имена компьютеров не должны совпадать друг с другом и с именем рабочей группы, а имя рабочей группы должно быть одинаковым для всех компьютеров вашей сети. Использовать кириллицу не рекомендуется. В дальнейшем вы сможете в сетевом окружении однозначно идентифицировать компьютеры рабочей группы по заданным здесь именам.
4. Для сохранения настроек нажмите кнопку **ОК** в этом и следующем окне.



Предоставление пользователям доступа к папке по сети

Вы можете выбрать одну или несколько папок компьютера и сделать их общедоступными для других участников вашей сети. Чтобы открыть общий доступ к папке, войдите в систему под учетной записью, предоставляющей права администратора компьютера, и выполните следующие действия:

1. Откройте окно **Мой компьютер** и найдите папку, файлы которой вы хотите сделать доступными другим участникам сети. Вы также можете для этой цели создать новую папку на диске, например **Фотоальбом**, и затем копировать в нее нужные файлы для коллективного доступа.
2. Щелкните на выбранной папке правой клавишей мыши и в появившемся меню выберите пункт **Общий доступ и безопасность**.
3. Во вкладке **Доступ** открывшегося окна установите флажок **Открыть общий доступ к этой папке** и в поле **Имя общего ресурса** задайте сетевое имя, под которым папка будет видна другим пользователям в сети.
4. Если вы хотите, чтобы пользователи других компьютеров вашей сети имели возможность не только просматривать файлы этой папки, но и редактировать их и удалять, а также создавать здесь свои папки и файлы, установите флажок **Разрешить изменения файлов по сети**.
5. Для сохранения настроек и закрытия окна нажмите кнопку **ОК**.



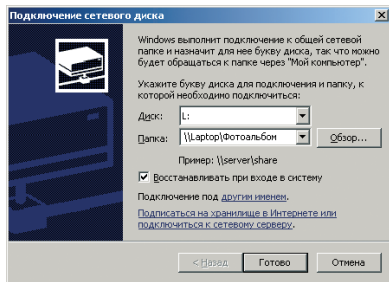
Подключение к общей папке по сети

Теперь другие участники вашей сети могут обращаться к созданной вами общей папке непосредственно со своего рабочего места. Для подключения к ней достаточно выполнить несложные действия, приведенные ниже.

1. Откройте окно **Мой компьютер** и в его левой части, в группе **Другие места**, щелкните ссылку **Сетевое окружение**.
2. Чтобы просмотреть список сетевых компьютеров, щелкните в группе **Сетевые задачи** ссылку **Отобразить компьютеры рабочей группы**.
3. Выберите нужный компьютер рабочей группы и дважды щелкните на его ярлыке для подключения к нему и просмотра его общих сетевых ресурсов.

Для быстрого доступа к часто используемым сетевым папкам вы можете назначить буквы дисков, которые будут отображаться в окне **Мой компьютер**. Для этого выполните следующие действия:

1. Откройте окно **Мой компьютер** и в меню **Сервис** выберите пункт **Подключить сетевой диск**.
2. В появившемся окне выберите имя диска для подключаемой сетевой папки и введите путь к ней в формате `\\имя_компьютера\имя_папки\` или нажмите кнопку **Обзор** и выберите общую сетевую папку в вашей рабочей группе.
3. Оставьте установленным флажок **Восстанавливать при входе в систему** и нажмите кнопку **Готово** для сохранения настроек.



Защита локальной сети

Защита от компьютерных вирусов

Интернет содержит не только много интересных и полезных сведений, но также и потенциальные угрозы безопасности. Например, компьютер может быть поврежден компьютерным вирусом, полученным по электронной почте или вместе с загруженной из сети программой. Чтобы предотвратить возможные проблемы, связанные с заражением вирусами компьютеров, примите во внимание следующие рекомендации:

- Установите антивирусное программное обеспечение на всех компьютерах в вашей сети и систематически используйте его для проверки компьютеров на вирусы. Не забывайте регулярно обновлять антивирусные базы.
- Ознакомьтесь с типичными признаками заражения компьютера вирусом: непредвиденные сообщения на экране, общее замедление системы, пропадание информации, невозможность доступа к жесткому диску. Если вы столкнетесь с любым из этих проявлений вирусной активности, немедленно выполните полную проверку компьютера на вирусы, чтобы уменьшить риск потери информации.
- Не скачивайте программы из ненадежных источников на компьютеры в вашей домашней сети.
- Любые файлы, приложенные к письмам от неизвестных вам отправителей, особенно опасны. Никогда не открывайте их.
- Сканируйте антивирусом все съемные носители информации (гибкие диски, CD, DVD, флэш-накопители) перед копированием на компьютер их содержимого или перед загрузкой компьютера с них.
- Установите интернет-центр ZyXEL со встроенным антивирусом.

Защита от хакеров

Интернет предоставляет удаленный доступ к компьютерам. Поэтому, когда вы подключаете свой компьютер или домашнюю сеть к Интернету, следует помнить о связанных с этим угрозах безопасности. Например, хакеры могут получить неавторизованный доступ через Интернет к вашему компьютеру и хранящимся на нем личным данным. Компьютер может стать мишенью удаленной сетевой атаки, способной «подвесить» или перезагрузить его. Антивирусные программы не защищают компьютер от этих зловредных действий.

Компьютеры, подключенные к Интернету, должны быть защищены от внешних угроз при помощи межсетевого экрана. Межсетевой экран — это барьер, который помогает защитить вашу сеть от вторжения непрошенных гостей. Он ограничивает информацию, поступающую в домашнюю сеть из Интернета, обеспечивая надежную защиту от злоумышленников, пытающихся получить несанкционированный доступ к компьютерам в вашей сети. Можно считать межсетевой экран пограничным постом, на котором проверяется информация, приходящая из Интернета. В ходе этой проверки межсетевой экран отклоняет или пропускает информацию в соответствии с установленными параметрами. Дополнительный уровень защиты обеспечивает механизм трансляции сетевых адресов. Он позволяет скрыть фактические адреса компьютеров в домашней сети от других пользователей Интернета.

Для безопасного подключения домашней сети к Интернету рекомендуется использовать интернет-центры ZyXEL с двойной защитой от угроз из Интернета. Помимо прочих возможностей, интернет-центры ZyXEL выполняют функции межсетевого экрана и трансляции сетевых адресов, что обеспечивает надежную защиту домашней сети от внешних угроз.

Приложение II

Технические характеристики

Название: Powerline-адаптер HomePlug AV с портом Ethernet

Модель: ZyXEL PLA400 EE

Основные характеристики

- Соответствует стандарту HomePlug AV:
 - Диапазон частот: 1,8–30 МГц
 - Скорость сети: 200 Мбит/с
 - Защита сети: AES с ключом 128 битов
 - Расстояние передачи: до 300 метров
 - Управление качеством обслуживания (QoS)
- Кнопка «ENCRYPT» для автоматической настройки защиты сети HomePlug AV
- До 64 Powerline-адаптеров в одной сети
- Сетевые интерфейсы:
 - 1 порт 10/100 BASE-T Ethernet с автоматическим определением типа кабеля (прямой/перекрещенный)
 - 1 порт HomePlug AV 200 Мбит/с
- Размеры: 112x106x32 мм
- Масса: 85 г

Условия эксплуатации

- Диапазон температур окружающей среды:
 - от 0 до 50°C
- Рекомендуемый диапазон температур:
 - от 15 до 35°C
- Относительная влажность:
 - от 20 до 95 % без конденсации
- Рекомендуемый диапазон относительной влажности:
 - от 25 до 75%
- Требования к питанию:
 - сеть переменного тока 100–240В, 50/60 Гц, 0,12 А (макс.)
 - не требует заземления

Системные требования

- Сетевое устройство с портом Ethernet
- Ответный адаптер, поддерживающий стандарт HomePlug AV (например, такой же PLA400 или Powerline-адаптер, встроенный в интернет-центр)
- Персональный компьютер для установки утилиты Powerline-адаптеров ZyXEL:
 - Процессор Pentium II 500 МГц или выше
 - Не менее 20 Мбайт доступного места на жестком диске
 - Не менее 128 Мбайт ОЗУ
 - Устройство для чтения компакт-дисков
 - Сетевой адаптер Ethernet
 - Операционная система Windows XP или Windows Vista



ZyXEL Communications Corp.
+886-3-578-3942
zyxel.com

ZyXEL Россия
(495) 542-8920
zyxel.ru

ZyXEL Украина
(044) 494-4931
ua.zyxel.com

ZyXEL Центральная Азия и Закавказье
(727) 259-0699
zyxel.kz